



CHAMPAGNE HENRIOT

GIẤY BẢO ĐỒNG-PHÁP

Một năm	1200
Sáu tháng	650
Đến tháng	350
Bán lẻ mỗi chai	0505

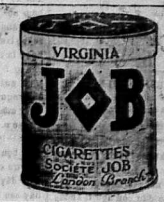
LỤC-VĂN

TÂN-VĂN

PHỤ-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày Lễ và Chúa-nhật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CÁ
 Nhà báo & đảng Lucien Meunier & 13 (gần trường-học Taberd). — SAIGON

CHỦ-NHÂN: LÂM-VĂN-NGŨ
 Chủ bút: L. LUCIEN-SAIGON
 Ngày in: 25-3-1930



VIRGINIA JOB

CIGARETTES SOCIÉTÉ DES TABACS

Mua mỗi gói 100 điếu...
 Mua mỗi gói 200 điếu...
 Mua mỗi gói 500 điếu...

Liên lạc: 9, rue Truchet - Paris (VIII)

BA HẠNG NGƯỜI ĐÀN BÀ

Chư đố-giải nghĩ nhàn đi này, đương là tôi sẽ đem ba hạng người đàn-bà ra để làm các khác nhau ra ba hạng chúng: không phải là ba hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

Hạng người đàn-bà là hạng người đàn-bà mà tôi sắp nói sau đây, là có ý nói ở trong một mặt đặc, mà có ba hạng người đàn-bà, vì đàn-bà cũng như như đàn-đồng, cuộc tiến-bon của xã-hội cũng vậy trong một năm, cho nên có thể làm chia ra ba hạng người đàn-bà như sau đây:

TIN KINH-ĐÓ

Rắn thả người!
 Về rồi ở trên cao...
 Về rồi ở trên cao...
 Về rồi ở trên cao...

Chợ nhậu
 Chợ nhậu...
 Chợ nhậu...
 Chợ nhậu...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Đánh me
 Đánh me...
 Đánh me...
 Đánh me...

Ngô là tự-vận, không đé.....

Một tên khách-trò nhào xuống...
 Một tên khách-trò nhào xuống...
 Một tên khách-trò nhào xuống...

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....
 Ngô là tự-vận, không đé.....

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane

Tourane là một nơi có bên làm...
 Tourane là một nơi có bên làm...
 Tourane là một nơi có bên làm...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...
 Sự cảnh sát ở Thành-phố Tourane...

Áy ai ben a-goc thế vàng

Cát tinh-sử của vua Carol...
 Cát tinh-sử của vua Carol...
 Cát tinh-sử của vua Carol...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

Áy ai ben a-goc thế vàng
 Áy ai ben a-goc thế vàng...
 Áy ai ben a-goc thế vàng...

đó Baccarat đã làm rồi. Việc gì của Chánh-phủ... không phải là của ông, nhưng ông cũng không sao giục kín được.

Thật thốt năng lực! Khi Carol ở nước Pháp trở về nước, ông Lapere đã đưa ông thành lập... nhưng ông cũng không sao giục kín được.

Laperec nghe nói trong làng quê của ông... ông Laperec nghe nói trong làng quê của ông...

Carol lại nói ai thì hỏi lại, nhưng không thể nâng lên cho khỏi được... Carol lại nói ai thì hỏi lại, nhưng không thể nâng lên cho khỏi được.

Công văn. Vì lời nghị của Tổng-Đốc Nam-Kỳ ngày 23 Julius 1930. M. Comman Pierre được phép thông tin...

Công văn. Vì lời nghị của Tổng-Đốc Nam-Kỳ ngày 23 Julius 1930. Ông J. M. Goubert... Ông J. M. Goubert...

Feuilleton n° 35. Do 22 Août 1930. KIM-THỜI DI SỬ. Thập bát niên tiền KIM-LIÊU HÀM OAN.

KIM LƯU Ý. Vì lợi ích và quyền của các người này... Kim Lưu Ý. Vì lợi ích và quyền của các người này.

Thuộc-Địa Nam-Kỳ. SỐ QUÂN THỦ-ĐỊA-BỘ. PHÒNG VẠN TÀI RACGIA.

Lời rao mới tra cứu về các quyền trực tiếp và gián tiếp... Lời rao mới tra cứu về các quyền trực tiếp và gián tiếp.

Sách dạy phép thuật. Sách này chỉ dạy 30 phép thuật... Sách này chỉ dạy 30 phép thuật.

Rao đầu giá. Ngày 10 September 1930. Tại phòng văn của H.-V.-G. BIAQUERE...

Viết-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi. Hội quân số 54, 56 đường Pellerin. Bao KHI RỦI BỎI THƯƠNG MAU LẠI.

Lời Quảng Cáo. Ngụ-quê, le 14 Août 1930. Tôi là Ngô-văn-Hệch 41 tuổi...

Thuộc-Địa Nam-Kỳ. SỐ QUÂN THỦ-ĐỊA-BỘ. PHÒNG VẠN TÀI RACGIA.

Sách dạy phép thuật. Sách này chỉ dạy 30 phép thuật... Sách này chỉ dạy 30 phép thuật.

Rao đầu giá. Ngày 10 September 1930. Tại phòng văn của H.-V.-G. BIAQUERE...

Viết-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi. Hội quân số 54, 56 đường Pellerin. Bao KHI RỦI BỎI THƯƠNG MAU LẠI.

Viết-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi. Hội quân số 54, 56 đường Pellerin. Bao KHI RỦI BỎI THƯƠNG MAU LẠI.

Thuộc-Địa Nam-Kỳ. SỐ QUÂN THỦ-ĐỊA-BỘ. PHÒNG VẠN TÀI RACGIA.

Lời rao mới tra cứu về các quyền trực tiếp và gián tiếp... Lời rao mới tra cứu về các quyền trực tiếp và gián tiếp.

Sách dạy phép thuật. Sách này chỉ dạy 30 phép thuật... Sách này chỉ dạy 30 phép thuật.

Rao đầu giá. Ngày 10 September 1930. Tại phòng văn của H.-V.-G. BIAQUERE...

Viết-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi. Hội quân số 54, 56 đường Pellerin. Bao KHI RỦI BỎI THƯƠNG MAU LẠI.

Viết-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi. Hội quân số 54, 56 đường Pellerin. Bao KHI RỦI BỎI THƯƠNG MAU LẠI.

Advertisement for biere LAURE featuring a woman's face and a bottle of beer. Text includes 'PHÒNG VẠN TÀI RACGIA' and 'Số Quân Thủ-Địa-Bộ'.

Advertisement for RƯỢU BÈ BIỆU MAUBAR. Text includes 'Trong những rượu bia mà thiên hạ bảo không thể có thứ rượu bia MAUBAR là gì...' and 'Mới mới mới giá là 2320'.

Advertisement for BÀN BUỒN CHÀNG BIẾT E-AM. Text includes 'Chức vụ mới ban buôn giấy đường Nam-Kỳ...' and 'Mới mới mới giá là 2320'.

Advertisement for Trùng Vô-Vân CANTHO. Text includes 'Ngày tuyển trường: 1.1.1930' and 'Mới mới mới giá là 2320'.

Advertisement for TAM-KY KHUỐC-LAU. Text includes 'Phòng khám kim châm, rọc, cắt' and 'Mới mới mới giá là 2320'.

Vertical text on the right side of the page, including various notices and advertisements.

Feuilleton n° 216

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT 俠義小說

Tiểu ngũ nghĩa 小五義

Một truyện mới góp hàng Hiếu-Hương, Hàng Thanh-Tĩnh mới thấy ở Dân-Tam.

Người kỳ nói: "Hỡi thầy tôi hỏi thầy..."

chàng mà đưa khách đi... Bôn-Hiệp nghe nói... Thằng này nói: "Ta muốn kiếm..."

Bôn-Tiên-Tung nói: "Mà muốn kiếm... Thằng này nói: "Ta muốn kiếm..."

Thằng này nói: "Ta muốn kiếm... Bôn-Tiên-Tung nói: "Đó đúng? Vậy..."

Thằng này nói: "Ta muốn kiếm... Bôn-Tiên-Tung nói: "Đó đúng? Vậy..."

Hiệp còn nghĩ lại... Bôn-Hiệp nói: "Thầy..."

HÀNG CỎI CHỪNG! LIỆC-VỊ BALLY

DUỐC-PHÒNG NHỊ-NGUỒN-BUỒNG

Đem ra bán một thứ dầu có tên là essence de... ĐANG PHÁP (VANG), là phó-bá... ĐANG PHÁP (VANG), là phó-bá... ĐANG PHÁP (VANG), là phó-bá...

Nên biết thú vui chơi

Chợ hàng đời là thú vui khách ở đời là... Chợ hàng đời là thú vui khách ở đời là... Chợ hàng đời là thú vui khách ở đời là...

Thuốc giết bệnh NITIDOL GONIN

Thường khi giới quân mà nếu thì hay bị chấy... Thưa các bác sĩ NITIDOL dùng thuốc này... Thưa các bác sĩ NITIDOL dùng thuốc này...

Indochine Films & Cinémas

DÉPARTEMENT RADIO APPAREILS RÉCEPTEURS à 3 et 4 LAMPES... MAGASIN D'EXPOSITION et d'audition 106, BOULEVARD CHARNIER SAIGON

LỢI RAO

Nhà đại. P. L. PHAT-VINH ở tại Chu-châu... Nhà đại. P. L. PHAT-VINH ở tại Chu-châu... Nhà đại. P. L. PHAT-VINH ở tại Chu-châu...

KODAK advertisement featuring an image of a woman and a child, with text describing Kodak products and agents.

TI-VI ĐƯỢC LÀNH MẠNH

NHỚ THUỐC BỐT GỬA ONG TÂN S Y Poudres de cock... NHỚ THUỐC BỐT GỬA ONG TÂN S Y Poudres de cock... NHỚ THUỐC BỐT GỬA ONG TÂN S Y Poudres de cock...

PHARMACIE PRINCIPALE... 22 rue de la République... 22 rue de la République...

LƯU-NHÂN-TÂN-VÂN

NGA-MY-KHIEM-HIẾP

Nội thư báo
Xông Nguyễn-thuận, chủ nhân...
(Thập lớp)

Đầu xanh xanh, tôi làm...
Lai-thiên-Nguyên...
Đương phát minh về nghệ thuật...

thế, hàng tá với vàng...
đồng tay cả bọn...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

lòng, thì ông...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

lòng...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

thiên...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

Bây giờ mới rõ

Từ ngày nhà nước...
Đương phát minh về nghệ thuật...
đồng chí...
đồng chí...

Và tại sao...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...

đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...
đồng chí...



VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG
Công-ty hạn-hạn với 250 ngàn đồng
Hàng 1 & 50, Avenue Pasteur, SAIGON

Ecole pratique de Commerce
(Dưỡng thông-mại nhị hành)
7, Rue René-Héradet, Saigon-Tân-Định

Một việc mới bây giờ rất ngộ
Một cái xe máy không...

Alcyon motorcycle advertisement with image of a person riding a motorcycle.

Vichylax advertisement with image of a bottle and text describing its benefits.

Vin Tonique & Bi-Nutritif Du Docteur RIF advertisement with image of a bottle.

Advertisement for a product, possibly a book or a small business, with text and a small image.